



Interkulturelles Forum Winterthur  
Postfach 297  
8402 Winterthur  
www.interkulturellesforum.ch

## auf dieser seite

### für sie

- «Hoher Konsum bei Jungen»
- Spielgruppen für Migranten
- Interkultureller Kalender
- Deutsch- und Integrationskurs «Leben in Winterthur»

### per voi

- Informationsveranstaltung der Comitato Cittadino Italiano
- Öffnungszeiten der Beratungsstelle für Schulsachen: Mittwoch, 20.00 bis 21.00 Uhr, Alte Kaserne, 3. Stock, Raum des Interkulturellen Forums Winterthur
- Italienisch: Kultur- und Sprachkurs für Kleinkinder
- Italienische Spielgruppe «Il Sorriso»: Einschreibungen für das Schuljahr 2011/2012

# Hoher Konsum bei Jungen

Junge trinken mehr als bisher angenommen. Grund ist auch die Komplexität des Alltags, sagen Experten. Sozial Benachteiligte sind besonders gefährdet.

**Winterthur:** Mit einer Mobiltelefon-Befragung haben Psychologen das Trinkverhalten von jungen Schweizerinnen und Schweizern analysiert. Die Resultate sind beunruhigend. An Samstagabenden trinken demnach männliche Personen im Durchschnitt 2 Liter Bier. Das vom Schweizerischen Nationalfonds (SNF) Projekt untersuchte das Trinkverhalten von 86 Männern und 97 Frauen im Alter von 19 und 26 Jahren. Diese gaben an fünf Wochenenden per Handy stündlich ihren Alkoholkonsum an.

Interessant: 30 Tage später schätzten sie ihren Alkoholkonsum nur halb so hoch ein, als sie währenddessen angegeben hatten. Daraus deuten die Autoren, dass der Konsum doppelt so hoch sein dürfte wie bisher angenommen – weil die meisten Studien auf Befragungen im Nachhinein beruhen.

### Öffnungszeiten einschränken?

Laut Forschungsleiter Emmanuel Kuntsche von «Sucht Schweiz» deuten die Daten darauf hin, dass einige Jugendliche die psychoaktiven Wirkungen des Alkohols gezielt einsetzen, «um abzuschalten und dem Stress und dem Alltag zu entfliehen oder um einen Kick zu erleben und in euphorische Stimmung zu kommen». Weil in diesen Fällen Ratschläge nicht ausreichen, empfiehlt Kuntsche strukturelle Präventionsmassnahmen, etwa Preiserhöhungen. «Heute ist ein Vollrausch bereits ab 10 Franken erhältlich», sagt Kuntsche.

Eine weitere Massnahme sieht Kuntsche in abends und nachts eingeschränk-

te Öffnungszeiten für Geschäfte, die Alkohol verkaufen. Was aber in die genau entgegengesetzte Richtung der kantonalen Initiative «Der Kunde ist König» läuft: Diese fordert freie Ladenöffnungszeiten und ein Ende von Sortimentsvorschriften. Die kantonale Abstimmung findet am 17. Juni statt.

### Angemessen reagieren

Die Gründe für missbräuchlichen Drogenkonsum sieht die Suchtprävention Winterthur ähnlich wie Kuntsche: Kinder und Jugendliche müssten in einer immer komplexer werdenden Welt ihre anstehenden Entwicklungsaufgaben bewältigen. Dies kann einzelne überfordern – besonders jene, die mit persönlichen und sozialen Risikofaktoren belastet sind und wenig Schutzfaktoren aufweisen.

Eltern können hier Verantwortung übernehmen, indem sie frühzeitig hinschauen und angemessen reagieren. Ziel ist, durch Frühintervention Kindern und Jugendlichen die optimale Unterstützung und Hilfe zukommen zu lassen, damit ihr Problemverhalten nicht chronisch wird und sich daraus eine Sucht oder eine andere Erkrankung oder Störung entwickeln kann.

Gefordert ist auch das Personal von Verkaufsstellen, Bars und Restaurants. Es muss dafür sorgen, dass die Verkaufseinschränkungen für Jugendliche umgesetzt werden. Im Arbeitsalltag ist das nicht immer einfach. Wie die Testkäufe 2010 im Kanton Zürich zeigen, werden trotz Verbot in 25 Prozent der Fälle Alkohol und in 35 Prozent der Fälle Tabak an Jugendliche verkauft. Die Suchtprävention im Kanton Zürich unterstützt Verkaufs- und Servicepersonal deshalb mit Informationen und Tipps zum Umgang mit kaufwilligen Jugendlichen. *jig.*

Elterncoaching der Integrierten Suchthilfe Winterthur: [www.sucht.winterthur.ch/elterncoaching](http://www.sucht.winterthur.ch/elterncoaching)  
Telefon Sekretariat: 052 267 66 10



Im Durchschnitt werden drei alkoholische Getränke pro Abend getrunken. Spitzenwert einer Live-Umfrage waren 28 Gläser. Bild: M. Müller/pixelio.de

## für sie

### In der Spielgruppe lernen Kinder ab 3 Jahren ...

- Freunde kennen
- den Wortschatz in Deutsch erweitern
- spielen und kreativ sein
- malen und gestalten
- gemeinsam Singen und Musik-Spiele machen
- sich in eine Gruppe integrieren
- Geschichten zuhören
- Konflikte lösen
- ihre Geschicklichkeit fördern
- und noch vieles mehr ...

### Spielgruppen für Migranten?

Im Gutschick, in Oberi-Am Buck, Dättenu-Steig, Veltheim-Neuwiesen, Töss und Wülflingen gibt es Spielgruppen, die sich mit zwei Leiterinnen speziell auf die Förderung fremdsprachiger Kinder vorbereitet haben.

Freie Plätze sind ersichtlich unter: [www.spielgruppenwinti.ch](http://www.spielgruppenwinti.ch)

### Informationen und Auskünfte:

Frau U. Amsler 052 233 44 28  
oder E. Meier 052 232 09 54  
Mail: [info@spielgruppenwinti.ch](mailto:info@spielgruppenwinti.ch)

## per voi



COMMISSIONE SCOLASTICA DEI GENITORI ITALIANI DI WINTERTHUR  
Postfach 1679 – 8401 Winterthur –  
Tel. 079 613 30 28 – [www.cogewi.ch](http://www.cogewi.ch)  
– [Commissione.genitori@gmx.ch](mailto:Commissione.genitori@gmx.ch)

### 1) Consultorio

Tutti i primi mercoledì del mese presso la Vecchia Caserma, Technikumstrasse 8, 3<sup>e</sup> piano, nella Sala del Foro Interculturale – dalle ore 20.00 fino alle ore 21.00 – è aperto il Consultorio per genitori di scolari che frequentano la scuola svizzera. Durante le vacanze scolastiche il Consultorio è chiuso.

**2) Corso di lingua e cultura italiana per bambini che frequentano l'asilo**  
Dall'anno scolastico 2009-2010 la Commissione ha organizzato su richiesta di alcuni genitori, in prevalenza coppie miste, un corso di lingua e cultura italiana per bambini che frequentano l'asilo.

Il corso procede molto bene. L'insegnante e genitori e bambini sono contenti.

La commissione ha impiegato attraverso il CASLI un'insegnante dei corsi di lingua e cultura italiana: La signora Gabriella Silvestri-Barreca.

Il corso si tiene due ore alla settimana presso l'asilo Emil Klöti Strasse che il consiglio scolastico di Töss ci mette a disposizione.

Sono iscritti e frequentano 5 bambini. Il corso è totalmente a carico dei genitori, che hanno pagato la retta annuale anticipatamente.

Dato il successo evidente del corso la Commissione ha deciso di organizzare il corso anche per il prossimo anno scolastico 2012-2013.

I genitori interessati sono pregati di rivolgersi direttamente alla Commissione dei Genitori, tel. 079 613 30 28.

### 3) Gruppo Giochi italiano «Il Sorriso» per bambini in età da 3 a 5 anni (preasilo)

Per l'anno scolastico 2011/2012 sono ancora possibili alcune iscrizioni. Sono anche aperte le iscrizioni per l'anno scolastico 2012-2013. Il Gruppo Giochi è guidato da una maestra con qualificazione certificata.

Per informazioni rivolgersi a:  
Commissione dei Genitori  
tel. 079 613 30 28

## per voi

comitato cittadino italiano  
WINTERTHUR

COMMISSIONE SCOLASTICA DEI GENITORI ITALIANI DI WINTERTHUR  
Postfach 1679 - 8401 Winterthur - Tel. 079 613 30 28



INVITO A TUTTA LA COMUNITÀ ITALIANA DI WINTERTHUR

Martedì 5 giugno 2012 alle ore 20.00

presso la "Alte Kaserne" Winterthur

(2. Piano Gesangsaal)

Technikumstrasse 8

8400 Winterthur

## ASSEMBLEA INFORMATIVA

CORSI DI LINGUA E CULTURA ITALIANA A WINTERTHUR:  
HANNO UN FUTURO E A QUALI CONDIZIONI???

### Riferiranno

AURELIO CHIAPPARINI  
Presidente del CASLI di Zurigo

PAOLO DA COSTA  
Presidente del COMITES di Zurigo

PROF. MARCO TOVANI  
Presidente dei Corsi di Lingua e Cultura italiana

Informazione Della Commissione Scolastica Dei Genitori Italiani Di Winterthur

## interkult. kalender

1.6	Internationaler Kindertag
7.6	Fronleichnam
16.6	Flüchtlingstag
17.6	Flüchtlingssonntag
20.6	Uno-Weltflüchtlingstag
24.6	St. Johannis
28.6	Christopher Street Day
4.7	Independence Day (USA)
6.7	Geburtstag Dalai Lama
14.7	Tag der Französischen Revolution (1789)

Die nächste Ausgabe erscheint  
am 12. Juni 2012.

Neue Beiträge und Mitteilungen werden  
gerne entgegengenommen bis  
Dienstag, 5. Juni 2012, 17.00 Uhr unter:  
[forum.winterthur@hispeed.ch](mailto:forum.winterthur@hispeed.ch)

oder unter:  
Interkulturelles Forum Winterthur  
Arbeitsgruppe Medien  
Postfach 297, 8402 Winterthur

## für sie

Deutsch- und Integrationskurs  
«Leben in Winterthur»  
2 Nachmittage pro Woche  
während 2 Monaten:  
40 Lektionen für 260 Franken

Sind Sie neu in Winterthur und  
möchten Deutsch lernen?

Wenn Sie zudem mehr über das Leben in Winterthur wissen möchten, ist dies der ideale Einstiegskurs für Sie. Neben der Einführung in die deutsche Sprache erhalten Sie leicht verständliche Informationen über alltägliche Situationen und über das Leben hier. So lernen Sie beispielsweise den öffentlichen Verkehr, das Einkaufen sowie das Freizeit- und Kulturangebot in der Stadt besser kennen, später werden auch Themen wie Nachbarschaft, Gesundheit, Schule und Arbeit besprochen.

Im Auftrag der Fachstelle für Integration Winterthur bietet die Schule ECAP diesen Kurs an. Er wird von der Stadt Winterthur finanziell unterstützt, sodass Personen aus Winterthur insgesamt nur 260 Franken, alle anderen 310 Franken bezahlen.

Dauer: 2 Monate  
Tage: Dienstag und Donnerstag  
Dauer: 14.00 bis 16.20 Uhr

Kosten: 200 Franken für Personen aus Winterthur (plus 60 Franken für das Lehrmittel)  
250 Franken für alle anderen Personen (plus 60 Franken für das Lehrmittel)

Ort: Schule ECAP, Zürcherstrasse 19, 8400 Winterthur (Nähe Hauptbahnhof)

Anmelden ab sofort  
bei der Schule ECAP  
unter der Nummer: 052 213 41 39  
Weitere Informationen und Anmeldungen bei: Schule ECAP, Zürcherstrasse 19, 8400 Winterthur, 052 213 41 39, [www.ecap.ch](http://www.ecap.ch)